Votre don permet de soutenir les enfants et les adolescents touchés, ainsi que leurs proches, durant toutes les phases de la maladie, mais aussi après le traitement.

#### Nous vous remercions de vos dons!

#### Compte pour les dons

IBAN: CH92 0900 0000 4148 3848 7 www.cancerenfant.ch/dons



#### Nos activités

#### Avec nos organisations membres, nous promouvons

les soins de suivi, afin qu'un suivi systématique soit mis en place à l'issue du traitement dans le but d'éviter les conséquences tardives et en jouant un rôle d'interlocuteur pour les jeunes adultes guéris, qui souffrent souvent des effets à long terme de leur traitement.

**la recherche,** afin d'offrir les meilleures conditions possibles pour la réussite des traitements et les meilleures chances de guérison possibles.

l'entraide, pour que les enfants et les adolescents touchés, ainsi que leurs proches, puissent être accompagnés durant toutes les phases de la maladie et après le traitement.

#### Contact

Cancer de l'enfant en Suisse Dornacherstrasse 154 4053 Bâle T 061 270 44 00 info@cancerenfant.ch www.cancerenfant.ch

### Nos organisations membres



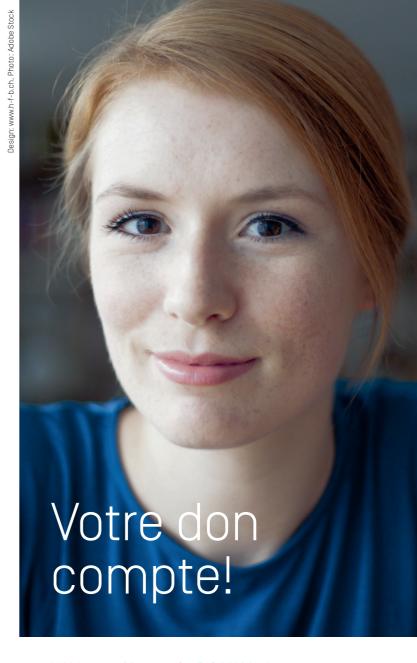












KINDERKREBS SCHWEIZ
CANCER DE L'ENFANT EN SUISSE
CANCRO INFANTILE IN SVIZZERA
CHILDHOOD CANCER SWITZERLAND

## Les projets ci-après sont autant d'exemples de la manière dont vos dons sont utilisés.

#### En faveur de l'entraide:

### WeCanDays

Le traitement d'un cancer pendant l'enfance ou l'adolescence provoque des effets à long terme chez la majorité des jeunes adultes guéris, notamment des maladies cardiovasculaires où une faiblesse des muscles et des os. De nombreux anciens patients souffrent même parfois de plusieurs problèmes de santé à la fois. Ces pathologies peuvent parfois apparaitre plusieurs dizaines d'année après le traitement. Il n'est pas rare que des troubles psychologiques viennent s'y ajouter.

Pour soutenir les jeunes adultes guéris et leur permettre de se rencontrer, Cancer de l'Enfant en Suisse organise les WeCAnDays. Un programme varié de workshops, d'ateliers créatifs, d'offres sportives et d'échanges, encadrés par une psychologue, favorise les échanges, permet de partager en groupe de nouvelles expériences et d'obtenir de précieux conseils en matière d'alimentation et de pratique sportive.

Ce week-end, réservé exclusivement aux anciens patients atteints d'un cancer pendant l'enfance favorise le partage d'expériences et offre l'opportunité d'aborder de nombreux sujets délicats et sensibles dans un cadre protégé.

 Un projet de Cancer de l'enfant en Suisse Chargée de projet: Zuzana Tomášiková

#### En faveur des soins de suivi:

## Consultation de suivi post-traitement

Lorsque, des années après la fin de leur traitement, ils présentent des symptômes de maladies qui ne sont pas courantes à leur âge, les jeunes adultes guéris ne sont souvent pas pris au sérieux par les médecins qui les prennent en charge. Ces maladies ne sont pas considérées comme constituant une menace et aucun lien avec le cancer dont ils ont souffert n'est établi. Pourtant, on sait désormais que plus des deux tiers des jeunes adultes guéris souffrent de séquelles à long terme qui peuvent parfois être graves, voire mettre leur vie en danger.

Le projet de consultation de suivi post-traitement vise à enregistrer l'état de santé actuel de tous les jeunes adultes guéris et à recenser en détail tous les traitements qu'ils ont subis contre le cancer. Ces données permettent d'identifier les risques de complications futures chez chaque patient et d'établir un programme personnalisé de soins de suivi. Tous les patients reçoivent un Passport for Care® qui leur permet de communiquer ces informations même lorsqu'ils consultent d'autres médecins ou hôpitaux. Les anciens patients atteints d'un cancer de l'enfant disposent ainsi d'informations suffisantes pour que l'on puisse déterminer si leur santé est menacée même face à une maladie a priori bénigne.

 Un projet de l'hôpital de Bâle-Campagne à Liestal Chargée de projet: Dr. Eva Maria Tinner

#### En faveur de la recherche:

# Étude sur le lymphome de Hodgkin

La plupart des enfants et des adolescents qui souffrent d'un lymphome de Hodgkin classique (cancer du système lymphatique) peuvent aujourd'hui être traités avec succès. Toutefois, beaucoup de patients sont confrontés à des effets du traitement à long terme.

Les séquelles graves les plus fréquentes à long terme sont l'apparition d'un deuxième cancer et des maladies pulmonaires et cardiaques, qui sont souvent dues à la radiothérapie. Cette étude vise à optimiser les traitements des enfants atteints de ce type de cancer sans nuire à leurs chances de survie. Pour cela, le protocole prévoit de réduire la radiothérapie si le patient répond bien à la chimiothérapie.

Cette étude est ouverte à tous les enfants et adolescents de moins de 18 ans touchés en Suisse. Outre le bénéfice potentiellement offert aux participants, l'objectif est que les résultats de l'étude permettent d'améliorer le traitement standard proposé dans le futur pour que les enfants atteints d'un lymphome de Hodgkin puissent en tirer profit.

• Un projet du Groupe d'Oncologie Pédiatrique Suisse [SPOG]

Chargé de projet: Prof. Dr. med. Roland Ammann